

QUESTIONS ET RÉPONSES #4  
DEMANDE DE QUALIFICATION – Monument commémoratif national de la mission du Canada en  
Afghanistan  
10190645

QUESTIONS AND ANSWERS #4  
REQUEST FOR QUALIFICATIONS – National Monument to Canada’s Mission in Afghanistan

Note: Les questions sont fournies dans la langue utilisée par l’entreprise. Les réponses sont fournies dans les deux langues officielles

Note: Questions are provided in the language used by the firm. Answers are provided in both official languages.

**Question 16.** À quel moment prévoyez-vous émettre l'addenda sur la composition du jury?

**Réponse 16:** Les membres du jury sont les suivants :

- Stephen Borys, PhD, Directeur général et Président-directeur général, Musée des beaux-arts de Winnipeg
- Virginia Burt, Architecte-paysagiste principale, Virginia Burt Designs
- Reine Samson Dawe, représentante des familles de ceux et celles qui sont tombés au combat
- Talbot Sweetapple, Partenaire, Mackay-Lyons Sweetapple Architects
- Lee Windsor, PhD, Directeur adjoint, Centre Gregg pour l’étude de la guerre et des sociétés, Université du Nouveau-Brunswick
- un ancien combattant de la mission du Canada en Afghanistan, nom à être confirmé
- un représentant de la mission du Canada en Afghanistan n’ayant pas été membre des Forces armées canadiennes, nom à être confirmé

**Answer 16:** The jury members are as follows:

- Dr. Stephen Borys, Director and CEO, Winnipeg Art Gallery
- Virginia Burt, Principal, Virginia Burt Designs
- Reine Samson Dawe, representing the families of the fallen
- Talbot Sweetapple, Partner, Mackay-Lyons Sweetapple Architects
- Dr. Lee Windsor, Deputy Director, Gregg Centre for the Study of War and Society, University of New Brunswick
- a Veteran of Canada’s Mission in Afghanistan, name to be confirmed a non-Veteran representative of Canada’s Mission in Afghanistan, name to confirmed

**Question 17.** If we must become suppliers to participate: Do all team members have to be suppliers prior to participation? Or is it only the team lead that needs to be on the supplier’s list at this time?

**Réponse 17:** Si une équipe est choisie à titre de finaliste pour la phase 2 du concours, le chef de l’équipe devra s’inscrire à titre de fournisseur auprès de PCH .

**Answer 17:** Should a team succeed to Phase 2 and become a finalist, the Team Lead would be required to register as a supplier with PCH.

**Question 18:** Is there a maximum page count, beyond what is specified (ie. 2 pages for letter of interest, 2 pages max per CV, 3 project per team member at 2 pages max per project)? In particular, I am wondering if we would be allowed to place full size images throughout the proposal submission and not have it be counted as a deduction from either CV or project sheets. These would take up 75% of a page or be 2 page spreads.

**Réponse 18:** Les images doivent être intégrées dans les descriptions de Travaux antérieurs tel que stipulé à la section 9 de la DDQ.

**Answer 18:** Images must be integrated within the descriptions of Previous Work as stipulated in section 9 of the RFQ.

**Question 19:** We have a sculpture project we'd like to include that is recently completed (built/fabricated) but is awaiting site installation. Can this be included as part of the 'built projects'?

**Réponse 19:** Tel que stipulé dans la description de Travaux antérieurs à la page 13, il est attendu que les exemples de travaux antérieurs soient des projets bâtis. Bien que les soumissions qui comportent des projets en cours de réalisation seront admissibles à des fins d'évaluation, le jury pourrait prendre en compte le statut de ces projets dans leur évaluation globale des Travaux antérieurs.

**Answer 19:** Per the description of the Previous Work criteria on page 13, examples of previous work are expected to be built projects. While submissions that contain projects-in-progress will still be considered eligible for evaluation, jurors may consider the status of these projects in their overall evaluation of the Previous Work criteria.

**Question 20:** I am enquiring about a potential conflict of interest and would like clarification on the matter. We have a Standing Offer with one of the Departments that administers this RFQ. Based on RFQ section 7.0 Eligibility, would we be in a conflict of interest for this design competition?

**Réponse 20:** Il n'y a pas de conflit d'intérêts lié au simple fait d'être détenteur d'une Offre à commandes avec PCH, la CCN ou ACC.

**Answer 20:** There is no conflict of interest from just being on the Standing Offer Agreement with PCH, the NCC or VAC.